

CITTA' DI TORINO

PROPOSTA DI DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE 10  
MIRAFIORI SUD

OGGETTO: C.10 - ART. 42 COMMA 3 - PIANO GIOVANI ANNO 2000/2001.  
APPROVAZIONE DEI PROGETTI - CONTRIBUTI AD ASSOCIAZIONI E PARROCCHIE PER  
UN IMPORTO DI LIRE 60.000.000 PARI A EURO 30.987,42=.

Il Presidente Maurizio TROMBOTTO, di concerto con il Coordinatore della V Commissione Luciano CAMARDA e della Coordinatrice della IV Commissione Monica CERUTTI, riferisce:

La Circoscrizione 10 intende promuovere e realizzare, anche per l'anno 2000/2001, una serie di interventi di prevenzione primaria e secondaria, diretti ai giovani di Mirafiori Sud.

Il nuovo Piano Giovani comprende un insieme di progetti, individuati in base a criteri, già definiti negli anni precedenti. In particolare, quest'anno sono state privilegiate quelle proposte che risultano soddisfare le seguenti linee guida:

- la continuità di intervento sul territorio;
- la localizzazione su una specifica area della Circoscrizione;
- la scelta di lavorare "in strada", in modo da poter "agganciare" quei ragazzi più difficilmente raggiungibili;
- l'integrazione degli stranieri presenti sul territorio della Circoscrizione;
- l'innovatività rispetto a metodologie e strumenti utilizzati;
- l'evidenziazione chiara degli obiettivi rispetto ai quali valutare l'esito delle azioni previste.

I progetti pervenuti, presentati il 26/6/2000 nella riunione di IV e V Commissione congiunta, discussi nella seduta di Giunta Circoscrizionale del 13/7/2000 per i quali si intende provvedere con un contributo per la somma di Lire 60.000.000 Euro 30.987,42 a parziale copertura delle spese preventivate in Lire 80.330.500, sono i seguenti:

ASSOCIAZIONE IL LABORATORIO: Gestione del CENTRO DI PRODUZIONE MUSICALE di Via Plava 177/6. Detta gestione comprende l'apertura della sala prove che sarà resa disponibile gratuitamente ai gruppi musicali i quali a loro volta si esibiranno, se richiesto dalla Circoscrizione, in concerti, feste, rassegne.etc. Il progetto prevede inoltre la conduzione del "punto informativo". La realizzazione del progetto avrà luogo presso i locali del Polo Attrezzato in Via Plava 177/6 che vengono concessi gratuitamente, per un periodo non superiore ad un anno, a partire dalla data di esecutività, del successivo atto dirigenziale di concessione, così come previsto dalla delibera del C.C. mecc. 9204078/08 art.5 B.1. di cui vengono fatti salvi i punti A: 1-2-4-5. CORSO DI CANTO

CORALE: rivolto ai bambini frequentanti le scuole elementari e medie del quartiere; verrà realizzato nel periodo intercorrente tra settembre 2000 e giugno 2001 ed articolato in n. 6 moduli per ciascuno dei quali è prevista la partecipazione di almeno 20 bambini. Il programma si realizzerà attraverso lo studio di alcuni brani musicali corredati da una scheda che permetterà l'analisi degli aspetti ritmico, melodico, strutturale. Per i bambini che hanno già seguito il programma l'anno precedente si imposterà un piano di lavoro più complesso. A dimostrazione delle tecniche acquisite dai bambini, l'Associazione organizzerà a fine anno scolastico un saggio.

COOPERATIVA PAN: Progetto "PROTAGONISTA LEI". Il progetto ha come finalità la promozione-all'interno della zona posta ad ovest del Corso Unione Sovietica-di interventi di prevenzione e attuazione di una dinamica educativa innovativa e proficua nell'affrontare il disagio giovanile. E' rivolto alla fascia pre-adolescenziale e adolescenziale più seriamente compromessa del tessuto sociale (secondo un'ottica di prevenzione secondaria e terziaria). Il progetto, che avrà la durata di 6 mesi, nel periodo intercorrente tra Settembre 2000 e Giugno 2001 è rivolto alle adolescenti; gli obiettivi sono i seguenti: offrire uno spazio relazionale in cui la ragazza possa aprirsi ed esprimere le proprie esigenze; porsi come mediatori nelle elaborazione dei conflitti, fornendo all'adolescente strumenti per divenire consapevole della radice degli stessi (di matrice scolastica, familiare, ambientale e sociale); impostare un metodo relazionale, in cui l'intenzionalità educativa miri a rendere le giovani capaci di autoprogettare il loro futuro, protagoniste di se stesse, in modo che da destinatarie d'intervento diventino loro stesse costruttrici; attuare un punto d'ascolto nella scuola, che preveda l'intervento regolare di varie esperti nelle problematiche che riguardano le adolescenti (ginecologa, psicologa, psicosessuologa, mediatore familiare e mediatore culturale).

PARROCCHIA SAN LUCA: il progetto proposto prevede tre filoni d'intervento che avranno avvio indicativamente da Settembre 2000 fino a tutto Giugno 2001:

"L' OCCASIONE" - le attività svolte sono indirizzate al recupero e la prevenzione di quei giovani a rischio, per lo più disoccupati o lavoratori saltuari, che normalmente non sono inseriti in altri ambienti aggregativi e formativi il gruppo occasione è seguito da un equipe di 5 operatori volontari, coordinati dal Viceparroco. L'iniziativa si rivolge , ai ragazzi dai 16 anni in su e consiste principalmente nell'utilizzo della sala oratoriale, come valida alternativa ai tradizionali centri d' incontro bar e piazza. Il centro è aperto da ottobre 2000 a maggio 2001 il Venerdì dalle ore 21.00 alle ore 23.00.

Il "GRUPPO EXTRA" svolge attività di integrazione con i giovani stranieri del territorio, nell'intento di favorire l'integrazione sociale, creare momenti di aggregazione fra gli immigrati e i loro coetanei italiani. Il numero di giovani stranieri partecipanti è compreso tra un minimo di 8 e un massimo di 15. L'appuntamento fisso del gruppo è il lunedì sera dalle ore 21.00 alle 22.30 presso i saloni parrocchiali; il periodo in cui si svolge l'attività è da novembre 2000 a maggio 2001.

"MINIOLIMPIADI", il progetto, ormai assunto come appuntamento fisso della Circoscrizione, prevede una competizione sportiva (tornei di calcetto, pallavolo, ciclocross, corsa podistica ecc...) tra i ragazzi del quartiere di età compresa tra i 9 e 13 anni. l'attività si svolge nel campo sportivo della

parrocchia, nella pista di pattinaggio, nei giardini " Fred Buscaglione", per le strade del quartiere.

PARROCCHIA "BEATI PARROCI" E ALBERT E C. MARCHISIO: il progetto prevede attività ed iniziative rivolte alla prevenzione del disagio giovanile. Il periodo di realizzazione va da settembre 2000 a giugno 2001. In particolare il filone "PREVENZIONE PRIMARIA" si propone di evitare che un' iniziale esperienza di disadattamento, o di semplice disagio, non adeguatamente supportata, degeneri in comportamenti aggressivi autoplastici o alloplastici. Animatori qualificati costituiranno e seguiranno gruppi omogenei per età, a partire dai 10 anni fino ai 26 e promuoveranno incontri settimanali finalizzati ad affrontare le varie problematiche adolescenziali cercando di proporre valori, modelli, stili di vita che sfuggano alla massificazione e alla superficialità fornendo possibili strumenti per meglio affrontare la delicata fase dell'adolescenza.

Il progetto denominato "MAGGIO GIOVANI" prevede una serie di conferenze tenute da professionisti (psicologi, sessuologi, giornalisti) che affronteranno un dibattito aperto con gli adolescenti sulle problematiche legate alla loro età.

PARROCCHIA S. REMIGIO: viene proposto un progetto di sostegno ai minori appartenenti a famiglie disagiate per la presenza di casi di Aids, handicap e detenzione carceraria. L'attività rivolta ai ragazzi sino ai 14 anni prevede la visita alle famiglie presso le abitazioni in ospedale ed in carcere, l'acquisto di generi di conforto e di prima necessità al fine di socializzare e creare momenti di svago per i minori. Il numero degli utenti interessato è di 50 famiglie circa, il progetto coinvolge 10 operatori. Il contributo è teso in particolare alla copertura delle spese viaggio degli operatori per recarsi in ospedale, in carcere ecc...

ASSOCIAZIONE FUNAKOSHI: operante presso la palestra dell' ITIS "PRIMO LEVI" di C.so Unione Sovietica, 490 - propone interventi di prevenzione al disagio giovanile organizzando dei corsi gratuiti di KARATE per i giovani in età scolare in modo da offrir loro maggiori possibilità di aggregazione attraverso attività sportive cercando di evitare almeno in parte la migrazione dei giovani verso altri quartieri. La durata del progetto è di mesi 2 con cadenza bisettimanale a partire da ottobre 2000.

PARROCCHIA SS. APOSTOLI: la decisione presa dal comitato organizzatore di promuovere nell'ambito del "Piano Giovani 2000" anche un corso di formazione musicale è stata dettata da una pressante richiesta da parte dei ragazzi dei gruppi negli scorsi anni. Il fine primo della formazione musicale è sicuramente quello di creare un gruppo affiatato, capace di suonare qualche strumento, per promuovere l'aggregazione con la musica. La formazione comprenderà sia il miglioramento della tecnica di canto a voce libera sia la preparazione per l'utilizzo di strumenti musicali. Le attività si svolgeranno presso i locali della Parrocchia.

Il filone sportivo risponde direttamente ad una domanda di aggregazione degli individui più dinamici, predisposti da sempre al movimento ed allo sport in generale. L'attività proposta consiste in un corso di avviamento alla pallacanestro, tenuto in diverse lezioni, teoriche e pratiche, da veri e propri professionisti del settore, ripartito per fasce d'età.

Tutte le attività verranno interamente svolte nei campi di via Togliatti, 35.

ASSOCIAZIONE SCUOLA DI LOTTA DI TORINO: è affiliata alla Federazione Italiana Lotta-Pesi-Judo-Karate, aderente al C.O.N.I. Il corso avrà una durata di dieci mesi dal settembre 2000 al giugno 2001 e si articolerà in tre sedute alla settimana: il lunedì, il mercoledì ed il venerdì dalle 18,00 alle 21,00. Il gruppo degli atleti che compone lo staff tecnico-dirigenziale è formato da ragazzi di questo quartiere che per anni ha svolto attività agonistica ad alto livello in campo nazionale e, in qualche caso, internazionale.

Nell'ambito degli interventi circoscrizionali di prevenzione al disagio l'Associazione propone un approccio alla lotta le cui qualità formative ed educative sono quelle tipiche di una disciplina "povera" ma carica di significati antichi e di valori essenziali, gli ingredienti sono quelli ottimali per una crescita ed uno sviluppo armonico, secondo valori che privilegiano, nell'ambito di una sana competizione la solidarietà e lo spirito di gruppo.

Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

- Visto il Regolamento del Decentramento approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale n. 133 (mecc. 9600980/49) del 13 maggio 1996 e n. 175 (mecc. 9604113/49) del 27 giugno 1996, il quale fra l'altro, all'art. 42 comma 3, dispone in merito alle "competenze delegate " attribuite ai Consigli Circoscrizionali cui appartiene l'attività in oggetto;
  - Dato che i pareri di cui agli artt. 53 della legge 8 giugno 1990 così come modificati dall'art. 17 comma 85 della Legge 127/97 e dell'art. 61 succitato Regolamento del Decentramento sono:
    - favorevole sulla regolarità tecnica,
    - favorevole sulla regolarità contabile.
- Viste le disposizioni legislative sopra richiamate.

#### PROPONE AL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

- 1) di attribuire l'uso gratuito del locale di Via Plava 177/6 all'Associazione "Il Laboratorio a partire dal mese di settembre 2000 fino a giugno 2001 ai sensi dell'art. 5 punto B1 e di cui sono fatti salvi i punti A 1-2-4-5 del Regolamento per la concessione in uso dei locali di civica proprietà assegnati alla Circoscrizione 10 e conformemente alla deliberazione n. mecc. 92040078/08 C.C. 4/5/92 e riservando a successiva determinazione dirigenziale il perfezionamento della concessione. Il presente provvedimento non è in contrasto con gli artt. 9 e 10 della Legge 24/12/93 n. 537 e con la più recente normativa in materia finanziaria.
- 2) di individuare quali beneficiari di contributi le Associazioni e Parrocchie qui di seguito elencate:
  - Associazione "Il Laboratorio", con sede in Piazza Che Guevara n. 13, 10093 Collegno (TO)
  - C.F. 95528040017; contributo di Lire 21.000.000, Euro 10.845,59 (al lordo delle eventuali

ritenute di legge) a parziale copertura delle spese preventivate in Lire 28.310.500, per la gestione della sala prove e del Centro di produzione musicale di Via Plava 177/6, e per la conduzione di un corso di Canto Corale.

- Cooperativa "Pan ", con sede in Strada del Cascinotto 59, 10156 Torino - C.F. 05220920010; contributo di Lire 15.000.000 Euro 7.746,85 (al lordo delle eventuali ritenute di legge), a parziale copertura delle spese preventivate in Lire 17.000.000 per la realizzazione del progetto "Protagonista LEI", da effettuarsi nell'ambito del Piano Giovani 2000-2001.
- Parrocchia San Luca, con sede in Via Negarville n. 14, 10135 Torino - C.F. 97522390018; contributo di Lire 4.000.000 Euro 2.065,83 (al lordo delle eventuali ritenute di legge), a parziale copertura delle spese preventivate in Lire 9.000.000 per la realizzazione del progetto da attuarsi nell'ambito del Piano Giovani 2000-2001.
- Parrocchia "Beati Parroci" F, Albert e C. Marchisio: con sede in Via Monte Cengio 8, Torino - C.F. 97517310013 contributo di Lire 4.000.000 Euro 2.065,83 (al lordo delle eventuali ritenute di legge), a parziale copertura delle spese preventivate in Lire 5.300.000 per il progetto di prevenzione al disagio giovanile da attuarsi nell'ambito del Piano Giovani 2000-2001.
- Parrocchia "San Remigio Vescovo", con sede Via Millelire 51, 10127 Torino - C.F. 80063150017, contributo di Lire 4.000.000 Euro 2.065,83 (al lordo delle eventuali ritenute di legge), a parziale copertura delle spese preventivate in Lire 5.500.000 per la realizzazione del progetto rivolto ai minori presenti in famiglie multiproblematiche da attuarsi nell'ambito del Piano Giovani 2000-2001.
- Parrocchia "SS. Apostoli", con sede via Togliatti 35, 10135 Torino - C.F. 80087780013 contributo di Lire 4.000.000 Euro 2.065,83 (al lordo delle eventuali ritenute di legge), a parziale copertura delle spese preventivate in Lire 5.100.000 per la realizzazione del progetto rivolto ai minori da attuarsi nell'ambito del Piano Giovani 2000-2001.
- Associazione Funakoshi Torino, con sede c.so Unione Sovietica 527, 10135 Torino - C.F. 97533900011, contributo di Lire 4.000.000 Euro 2.065,83 (al lordo delle eventuali ritenute di legge), a parziale copertura delle spese preventivate in Lire 4.950.000 per la realizzazione dei corsi di karate rivolti ai giovani in età scolare da attuarsi nell'ambito del Piano Giovani 2000-2001.
- Associazione sportiva Scuola di Lotta Torino, con sede via Bovetti, 8 10135 Torino - C.F. 97587180015, contributo di Lire 4.000.000 Euro 2.065,83 (al lordo delle eventuali ritenute di legge), a parziale copertura delle spese preventivate in Lire 5.000.000 per il progetto di prevenzione al disagio giovanile da attuarsi nell'ambito del Piano Giovani 2000-2001.

I contributi rientrano nei criteri generali per l'erogazione dei contributi, come previsto dal Regolamento vigente, approvato con deliberazione n. mecc. 9407324/01 - C.C. 19 dicembre 1994 - esecutiva dal 23 gennaio 1995.

In sede di presentazione del consuntivo, qualora le spese sostenute risultassero inferiori a quelle

preventivate, i contributi saranno ridotti proporzionalmente applicando la stessa percentuale individuata in sede di preventivo.

- 3) Di riservare a successiva determinazione dirigenziale l'impegno di spesa e la devoluzione del contributo stesso.
- 4) Di dichiarare il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 47 comma 3E Legge 142/90.

Al momento della votazione della delibera escono fuori dall'aula i Consiglieri: Adorno, Carattini, Deiana, La Notte, Lubatti, Minutello, Parrino, Regalbutto, Spampanato, Zingaro.

Il Consiglio di Circoscrizione, con votazione palese per alzata di mano, accerta e proclama il seguente esito:

PRESENTI	N. 13
FAVOREVOLI	N. 13
VOTANTI	N. 13
CONTRARI	N. //
ASTENUTI	N. //

#### DELIBERA

- 1) di attribuire l'uso gratuito del locale di Via Plava 177/6 all'Associazione "Il Laboratorio a partire dal mese di settembre 2000 fino a giugno 2001 ai sensi dell'art. 5 punto B1 e di cui sono fatti salvi i punti A 1-2-4-5 del Regolamento per la concessione in uso dei locali di civica proprietà assegnati alla Circoscrizione 10 e conformemente alla deliberazione n. mecc. 92040078/08 C.C. 4/5/92 e riservando a successiva determinazione dirigenziale il perfezionamento della concessione. Il presente provvedimento non è in contrasto con gli artt. 9 e 10 della Legge 24/12/93 n. 537 e con la più recente normativa in materia finanziaria.
- 2) di individuare quali beneficiari di contributi le Associazioni e Parrocchie qui di seguito elencate:
  - Associazione "Il Laboratorio", con sede in Piazza Che Guevara n. 13, 10093 Collegno (TO) - C.F. 95528040017; contributo di Lire 21.000.000, Euro 10.845,59 (al lordo delle eventuali ritenute di legge) a parziale copertura delle spese preventivate in Lire 28.310.500, per la gestione della sala prove e del Centro di produzione musicale di Via Plava 177/6, e per la conduzione di un corso di Canto Corale.
  - Cooperativa "Pan ", con sede in Strada del Cascinotto 59, 10156 Torino - C.F. 05220920010; contributo di Lire 15.000.000 Euro 7.746,85 (al lordo delle eventuali ritenute di legge), a parziale copertura delle spese preventivate in Lire 17.000.000 per la realizzazione del progetto "Protagonista LEI", da effettuarsi nell'ambito del Piano Giovani 2000-2001.

- Parrocchia San Luca, con sede in Via Negarville n. 14, 10135 Torino - C.F. 97522390018; contributo di Lire 4.000.000 Euro 2.065,83 (al lordo delle eventuali ritenute di legge), a parziale copertura delle spese preventivate in Lire 9.000.000 per la realizzazione del progetto da attuarsi nell'ambito del Piano Giovani 2000-2001.
- Parrocchia "Beati Parroci" F, Albert e C. Marchisio: con sede in Via Monte Cengio 8, Torino - C.F. 97517310013 contributo di Lire 4.000.000 Euro 2.065,83 (al lordo delle eventuali ritenute di legge), a parziale copertura delle spese preventivate in Lire 5.300.000 per il progetto di prevenzione al disagio giovanile da attuarsi nell'ambito del Piano Giovani 2000-2001.
- Parrocchia "San Remigio Vescovo", con sede Via Millelire 51, 10127 Torino - C.F. 80063150017, contributo di Lire 4.000.000 Euro 2.065,83 (al lordo delle eventuali ritenute di legge), a parziale copertura delle spese preventivate in Lire 5.500.000 per la realizzazione del progetto rivolto ai minori presenti in famiglie multiproblematiche da attuarsi nell'ambito del Piano Giovani 2000-2001.
- Parrocchia "SS. Apostoli", con sede via Togliatti 35, 10135 Torino - C.F. 80087780013 contributo di Lire 4.000.000 Euro 2.065,83 (al lordo delle eventuali ritenute di legge), a parziale copertura delle spese preventivate in Lire 5.100.000 per la realizzazione del progetto rivolto ai minori da attuarsi nell'ambito del Piano Giovani 2000-2001.
- Associazione Funakoshi Torino, con sede c.so Unione Sovietica 527, 10135 Torino - C.F. 97533900011, contributo di Lire 4.000.000 Euro 2.065,83 (al lordo delle eventuali ritenute di legge), a parziale copertura delle spese preventivate in Lire 4.950.000 per la realizzazione dei corsi di karate rivolti ai giovani in età scolare da attuarsi nell'ambito del Piano Giovani 2000-2001.
- Associazione sportiva Scuola di Lotta Torino, con sede via Bovetti, 8 10135 Torino - C.F. 97587180015, contributo di Lire 4.000.000 Euro 2.065,83 (al lordo delle eventuali ritenute di legge), a parziale copertura delle spese preventivate in Lire 5.000.000 per il progetto di prevenzione al disagio giovanile da attuarsi nell'ambito del Piano Giovani 2000-2001.

I contributi rientrano nei criteri generali per l'erogazione dei contributi, come previsto dal Regolamento vigente, approvato con deliberazione n. mecc. 9407324/01 - C.C. 19 dicembre 1994 - esecutiva dal 23 gennaio 1995.

In sede di presentazione del consuntivo, qualora le spese sostenute risultassero inferiori a quelle preventivate, i contributi saranno ridotti proporzionalmente applicando la stessa percentuale individuata in sede di preventivo.

- 3) Di riservare a successiva determinazione dirigenziale l'impegno di spesa e la devoluzione del contributo stesso.
- 4) Il Consiglio di Circoscrizione, con distinto voto palese ed unanime dichiara il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 47 comma 3E Legge 142/90.